

НАИМЕНОВАНИЕ ЭМИТЕНТА ЭМИТЕНТИНИГ НОМИ NAME OF THE ISSUER		
1.	Полное: <i>Тўлиқ:</i> Full:	Национальная холдинговая компания акционерное общество «Узбекнефтегаз» «O`zbekneftgaz» Milliy xolding kompaniyasi aksiyadorlik jamiyati Joint-Stock National Holding Company «Uzbekneftgaz»
	Сокращенное: <i>Қисқартирилган:</i> Abbreviated:	НХК «Узбекнефтегаз» «O`zbekneftgaz» МХК NHC «Uzbekneftgaz»
	Наименование биржевого тикера: <i>Биржа тикерининг номи:</i> Stock ticker name:	-
	КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ АЛОҚА МАЪЛУМОТЛАРИ CONTACT DETAILS	
2.	Местонахождение: <i>Жойлашуви:</i> Location:	100047, Республика Узбекистан, г.Ташкент, Яшнабадский район, ул.Истикбол, 21 100047, Ўзбекистон Республикаси, Тошкент шаҳар., Истикбол кўчаси, 21 21, Istikbol str, Tashkent, 100047, Republic of Uzbekistan
	Почтовый адрес: <i>Почта манзили:</i> Mailing address:	100047, Республика Узбекистан, г.Ташкент, Яшнабадский район, ул.Истикбол, 21 100047, Ўзбекистон Республикаси, Тошкент шаҳар., Истикбол кўчаси, 21 21, Istikbol str, Tashkent, 100047, Republic of Uzbekistan
	Адрес электронной почты: <i>Электрон почта манзили:</i> E-mail address:	kans@uzneftgaz.uz
	Официальный веб-сайт: <i>Расмий веб-сайти:</i> Official website:	www.ung.uz
	ИНФОРМАЦИЯ О СУЩЕСТВЕННОМ ФАКТЕ МУҲИМ ФАКТ ТЎҒРИСИДА АХБОРОТ INFORMATION ABOUT MATERIAL EVENT	
3.	Номер существенного факта: <i>Муҳим фактнинг рақами:</i> Number of the material event:	21
	Наименование существенного факта: <i>Муҳим фактнинг номи:</i> Name of the material event:	Заключение сделки с аффилированным лицом <i>Аффилланган шахс билан битим тузилиши</i> Make a contract with an affiliated person
	Ф.И.О. или полное наименование контрагента: <i>Контрагентнинг Ф.И.Ш. ёки тўлиқ номи:</i> Full name of contractor:	Общество с ограниченной ответственностью «Neft va gaz jurnali» <i>«Neft va gaz jurnali» Масъулияти чекланган жамияти</i> Limited Liability Company «Neft va gaz jurnali»
	Местонахождение (почтовый адрес) контрагента: <i>Контрагентнинг жойлашган ери (почта манзили):</i> Location (mailing address) of contractor:	100029, Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Т.Шевченко, 2 100029, Ўзбекистон Республикаси, Тошкент ш., Т. Шевченко кўчаси, 2 2, T.Shevchenko street, Tashkent city, 100029, Republic of Uzbekistan
	Доля эмитента у аффилированного лица (в проценте от уставного капитала): <i>Эмитентнинг аффилланган шахсдаги улуши (устав</i>	100

капиталига нисбатан фойзда): The issuer's share in the affiliated person (as a percentage of the authorized capital):	
Ф.И.О. или полное наименование аффилированного лица: Аффилиланган шахснинг Ф.И.Ш. ёки тўлиқ номи: Full name of affiliated person	Общество с ограниченной ответственностью «Neft va gaz jurnali» «Neft va gaz jurnali» Масъулияти чекланган жамияти Limited Liability Company «Neft va gaz jurnali»
Местонахождение аффилированного лица: Аффилиланган шахснинг жойлашган ери: Location of affiliated person	100029, Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Т.Шевченко, 2 100029, Ўзбекистон Республикаси, Тошкент ш., Т. Шевченко кўчаси, 2 2, T.Shevchenko street, Tashkent city, 100029, Republic of Uzbekistan
Доля аффилированного лица у эмитента (в проценте от уставного капитала): Аффилиланган шахснинг эмитентдаги улуши (устав капиталига нисбатан фойзда): The affiliated person's share in the issuer (as a percentage of the authorized capital):	0
Орган эмитента, принявший решение по сделке: Эмитентнинг битим бўйича қарор қабул қилган органи: The body of the issuer to make a decision regarding the transaction	годовое общее собрание акционеров акциядорларнинг йиллик умумий йиғилиши annual General Meeting of Stockholders
Дата принятия решения: Қарор қабул қилинган сана: Date of decision:	30.06.2017
Сумма сделки (сум): Битим суммаси (сўм): Amount of a transaction (uzs):	41 500 000
Дата заключения сделки: Битим тузилган сана: Date of transaction:	28.07.2017
Вид сделки: Битим тури: Type of transaction:	Двухсторонняя Икки тарафлама double-sided
Предмет сделки: Битим предмети: Subject of transaction:	Поставка журнала Журнал етказиб бериши Journal supply
Кем является эмитент по сделке: Битим бўйича эмитент ким ҳисобланади: Who is the issuer of the transaction:	Приобретатель Сотиб олувчи Acquirer

Председатель Правления
Бошқарув Раиси
The Chairman of the Board

Заместитель главного бухгалтера
Бош ҳисобчи ўринбосари
Deputy of Chief Accountant

Уполномоченное лицо, разместившее информацию на веб-сайте
Веб-сайтга ахборотни жойлаштиришига ваколатли шахс
An authorized person who posted the information on the website

Моментом наступления существенного факта признается дата заключения эмитентом сделки с аффилированным лицом.

Мухим факт юз берган вақт бўлиб, эмитентнинг аффилиланган шахс билан битим тузган санаси ҳисобланади.

The moment of occurrence of the material event is the date of the conclusion of the issuer of the transaction with an affiliated person



A.C. Султанов

A.S. Sultanov

Г.А. Махатова

G.A. Mahatova

М.Ю. Омаров

M.Yu.Omarov